



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

268/2019

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Umbuchungen zwischen Kapiteln verschiedener Gruppierungen, welche dem selben Programm/Aufgabenbereich und Titel angehören

Oggetto:

Variazioni compensative fra capitoli di macroaggregati diversi appartenenti al medesimo programma/missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 51 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

nach Einsicht in die Anfragen der verschiedenen Abteilungen;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 21 vom 21. September 2018, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021";

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kompetenz- und Kassenmittelausstattung für das Jahr 2019 und Änderungen bezüglich der Kompetenzmittelausstattung 2020 und 2021 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

viste le richieste delle varie Ripartizioni;

vista la legge provinciale 21 settembre 2018 n. 21, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di competenza e di cassa relativo all'anno 2019 e di effettuare le variazioni in termini di competenza per l'anno 2020 e 2021 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL./ CDR	Finanzstelle/ POS FIN	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kompetenz Variazione competenza	Änderung Kassa Variazione cassa	Änderung/ variazione	JAHR/ ANNO	Bereich- Programm- Titel- Gruppierung Missione- programma- titolo- macroaggregato
05	U0002939	U01101.1050	10.000,00	10.000,00	-	2019	01-10-1-1
04	U0003204	U01101.1051	10.000,00	10.000,00	+	2019	01-10-1-2
05	U0002939	U01101.1050	10.000,00		-	2020	01-10-1-1
04	U0003204	U01101.1051	10.000,00		+	2020	01-10-1-2
04	U0002939	U01101.1050	10.000,00		-	2021	01-10-1-1
04	U0003204	U01101.1051	10.000,00		+	2021	01-10-1-2
10	U0002267	U10052.0750	3.702.223,72	3.702.223,72	-	2019	10-05-2-2
38	U0001103	U10021.0060	4.000,00	4.000,00	-	2019	10-02-1-3
10	U0002267	U10052.0750	525.000,00		-	2020	10-05-2-2
10	U0002266	U10052.0720	3.702.223,72	3.702.223,72	+	2019	10-05-2-3
38	U0001109	U10021.0240	4.000,00	4.000,00	+	2019	10-02-1-4
10	U0002266	U10052.0720	525.000,00		+	2020	10-05-2-3



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	GASTALDELLI ENRICO	10/01/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LAZZARA GIULIO	10/01/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	10/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma